

YACHTING CLUB

Moque d'Or

La saison de voile se terminera par la célèbre "Moque d'Or" réservée aux lestés. Date prévue : week-end du 6/7 octobre.

Rendez-vous à la buvette de Choiseul à 9 heures où le programme sera fixé en fonction du temps.

Tous les skippers sont invités à remplir le formulaire ci-dessous ainsi que ceux ou celles qui désireraient y participer comme équipiers.

A : G. Leskens - DI/SY

De:

Div.

Int.

Propriétaire

Type de bateau :

Nombre de places disponibles :

J'inscris n personnes pour le dîner du soir (Fondue Bourguignonne).

Je désire participer comme équipier/ /

Je m'inscris pour le repas du soir / 7

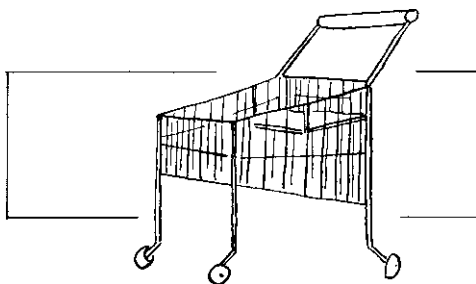
(mettre une croix dans la case qui vous intéresse).

Messieurs les propriétaires de bateaux, veuillez vous inscrire s.v.p. Actuellement, seuls les équipiers se sont inscrits \



(THE BIKE IS GETTING POPULAR AGAIN. Why ? Well, anybody who ever made an 'outing by car to e.g. Chamonix will know. They will remember the fun of being queued-up for half an hour or more, enjoying the delicious smells of petrol fumes, the gentle warbling of roaring engines etc. If this is your ideal week-end outing, keep doing so. If not, why not try once an alternative way. Take up your (t)rusty old bikes and join us making a ride through the beautiful Geneva countryside. Starting in Meyrin we will head for reserve "Moulin Vert" near Cartigny, where an official guide will show us the beauties of this small piece of protected nature. We will meet on Saturday 29th of September at 2 pm in front of the church in the old Meyrin-Village. Of course, your kids will be welcome as well. In case of rain, the trip will be held the following Saturday.

VELOS VERS CARTIGNY H HEURES - EGLISE MEYRIN, SAMEDI **29.9.73.**



cooperatives

COOPIN

En stock; Lecteurs de cassettes pour voitures avec H.P.. Prix intéressant. Nous avons reçu les aspirateurs NILFISK.

Nouveau : Pâtes de fruits et bonbons anglais. Nettoyeurs de têtes pour lecteurs de cassettes. Colle super-rapide pour les matières plastiques, métaux non ferreux, caoutchouc, acier, aluminium, verre, porcelaine et bois dur.

Le magasin sera fermé pour cause de réorganisation du lundi 8 au vendredi 12 octobre inclus. Réouverture le lundi 15 octobre aux heures habituelles : 13 h à 16 h 30.

ENSEMBLE NATIONAL FOLKLORIQUE HONGROIS

MfITYO

LE SAMEDI 6 OCTOBRE A 17h.00 TRES PRECISES DANS L'AMPHITHEATRE DU CERN



Dès que le rideau se lève, la scène respire l'atmosphère du village et du paysage hongrois.

Vêtus de costumes pittoresques, les membres du groupe chorégraphique dansent avec gravité les célèbres scènes folkloriques de leur village.

Des danses se succèdent, faisant revivre les coutumes les plus intéressantes et les jeux les plus divertissants du peuple hongrois.

Venez donc nombreux, et en famille, passer une fin d'après-midi où le plaisir des yeux et des oreilles sera comblé.

PRIX des places numérotées : Er.s. 7--

Réservation : Mardi 2, mercredi 3, vendredi 5 octobre de 12h.30 à 13h.30 à l'entrée du restaurant^{n°1}, et avant le concert, au pied du grand escalier du bâtiment de l'administration (sous l'amphithéâtre).

Renseignements : G. ADAM, Lab.II - tél. 4813-

CERN STAFF ASSOCIATION

(Block reserved for FIN)

SUBSCRIPTION FOR THE FINANCIAL YEAR 1973 / 1974

SURNAME

FIRST NAME :

'Bank No. :

			00
--	--	--	----

(Block reserved for FIN)

Division :

Type of contract

Staff Member

Auxiliary or Temporary

Laboratory Staff

Fellow or Research Associate

Visiting Scientist, Expert of
Consultant

Apprentice

I hereby authorize the Salaries Section to deduct the subscription to the Staff Association from my 1973 November pay. This subscription represents 1 o/oo (one per thousand) of my annual basic salary as known on October 15, 1973.

Meyrin / Geneva 1973

Signature :

N.B. KINDLY RETURN THIS FORM TO THE STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT BEFORE
OCTOBER 2nd, 1973.